

XIII. EUSKAL HERRIKO ESKULANGINTZA AZOKA

XIII FERIA DE ARTESANIA DEL PAIS VASCO

XIII FOIRE D'ARTISANAT DU PAYS BASQUE

ERRETERIA

1991 MAIATZAK

1 · 2 · 3 · 4 · 5



ANTOLATZAILEA:
EREINTZA ELKARTEA

LAGUNTAILEAK:
EUSKO JAURLARITZA
GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA
ERRETERIAKO UDALA
GIPUZKOA DONOSTIA KUTXA



XIII. EUSKAL HERRIKO ESKULANGINTZA AZOKA

XIII FERIA DE ARTESANIA DEL PAIS VASCO

Maiatzak 1, 2, 3, 4, 5 Mayo

Niessen Kultur-Zentroan (Alfonso XI. kalea)
Centro Cultural Niessen (calle Alfonso XI)

ERRETERIA

Ordutegia:

Goizetan 11tik 2ra

Arratsaldetan 5tik 8ra

Horario:

Mañanas de 11 a 2

Tardes de 5 a 8

ARTISAU ETA
LANGINTZAK
ARTESANOS Y
ESPECIALIDADES

ZURA - MADERA

ARGIZAIOLAK, KUTXAK,
HALTZARIAK...
(Talla tradicional y mueblería)

- Carmelo Boneta (Lizarra)
- Antton Mendizabal (Oiartzun)
- Fermín Anda (Bakaikoa)
- Ebanistería Patxi (Irún)
- Braulio Buenetxea (Zarautz)

TITAKADURAGINTZA
(Taracea)

- Ignacio Zubillaga (Eibar)

UZTARRIAK (Yugos)

- Eulogio Iraola (Asteasu)

EZPEL ZALIGINTZA
(Cucharería de boj)

- Marcos Saragüeta (Mezkiritz)

KAIKUAK, OPORRAK...
(Útiles tradicionales de madera)

- Santiago Hualde (Zubieta)

MAKILAK (Bastones)

- Alejandro González (Añoeta)
- Iñaki Alberdi (Irún)

UPELGINTZA (Tonelería)

- José Fernández Coll

OTARGINTZA - CESTERIA

GAZTAIN ZUMITZEZKO

OTARGINTZA

(Cestería de fleje de castaño)

- José Ramón Salmantón (Zalla)
- Juan Unzueta (Durango)

ZUME OTARGINTZA

(Cestería de mimbre y bambú)

- Taller Haizea (Trapagaran)
- Izaskun Basoa (Basauri)

BURNI ETA METALKIAK HIERRO Y METALES

IOAREAK (Cencerros)

- Epifanio Lazkano (Iturgoien)

PIZTIENTZAT KAIOLAK

(Cepos y jaulas para alimañas)

- Juan Gallego (Lizarra)

KUPREZKO TRESNAK

(Cacharros de cobre)

- Faustino Puente (Balmaseda)

BURDINLANTZA ARTISTIKOA

(Forja artística)

- Francisco Martín (Elgorriaga)

METAL GRABAKETA

(Grabado de metales)

- Jesús López Abaigar (Eibar)

DAMASKINTZA

(Damasquinado)

- Iñaki Bilbao (Bilbo)

BUZTINA, HARRIA ETA BEIRA BARRO, PIEDRA Y VIDRIO

BUZTINGINTZA (Alfarería)

- Antonio Naharro (Navarrete)
- Ontzi Buztingintza Errenteria

KERAMIKA (Cerámica)

- Sara Seoane eta Oscar Altuna (Getxo)

BEIRA TAILAKETA

(Talla del Vidrio)

- Artesanías "El Palacio" (Iruñea)

BEIRA PUZTUA

(Vidrio soplado)

- Soplados Arias (Bilbo)

BEIRATEAK (Vidrieras)

- Serge Taillant (Bardoze-Lapurdi)

PORTZELANAK HOTZIK

(Porcelanas en frío)

- Purificación Noguera (Billaba)

HARGINTZA (Cantería)

- Bernat Vidal (Abadino)

OHIALKIAK TEXTILES

GORUETA (Hilado con rueca)

— Castora Agesta (Etxalar)

EHUNGINTZA (Tejido)

—Taller Lau Axeta (Mungia)

EUSKAL BRODAKETA
(Bordado vasco)

— Agurtzane Ojer (Abadino)

ERREPOSTEROAK
(Reposteros)

— M.^a Eugenia Aristegui (Iruñea)

BOLILLOAK
(Encaje de bolillos)

— Quiteria Millán eta
Asunción Arévalo (Errenteria)

TAPIZAK (Tapices)

— Ana Pérez de la Gomera
(Iruñea)

SETA MARGOTUA
(Seda pintada)

— Michéle Gracy eta
Joele Rodeau (Sara)

SAREGINTZA (Redería varia)

— Dionisio Usarraga (Hernani)

LARRUA CUERO

GUARNIZIOGINTZA
(Guarnicionería)

— Melchor Vicente Labat (Lizarra)

OINETAKOAK (Calzado)

— Pedro Redín (Iruñea)

ZAHATOGINTZA (Botería)

— Juan José Etxarri (Iruñea)

LARRUZKO PILOTAK
(Pelotas de cuero)

— Prudencio Jauregi (Lazkao)

POLTSOAK, GERRIKOAK,
ZORROAK...
(Artículos diversos en cuero)

— Iñaki Hernández (Bilbo)

HAINBAT ESKULANGINTZAK ARTESANIAS VARIAS

ADARRAK, KUTXARROAK...
(Útiles tradicionales de cuerno)

— Juan Antonio Alaña (Menagarai)

ITSASUNTZIEN MODELUGINTZA
(Modelismo naval)

— Juan Palmer,
Joaquín Fernández
eta Vicente Barral
(Pasai San Pedro)

MARINEL ESKULANGINTZA

(Nudos marinos)

— Eduardo Lorenzo (Errenteria)

ENKUADERNAKETA

(Encuadración)

— Elena Aberasturi (Donostia)

TXONTXONGILOAK

(Marionetas)

— "Menina" Taldea (Hondarribia)

TXISTUAK ETA ALBOKAK

(Txistus y albokas)

— Joseba Gastiain (Antzuola)

**ELIKADURA
ALIMENTACION**

ERLEGINTZA (Apicultura)

— Mikel Robles eta M.^a Begoña
Maniega (Barakaldo)

TALOAK (Talos)

— Joxepa Albizu (Segura)

KONFITERIGINTZA

(Confitería)

